

FÉRFI FELNŐTT

Magyar Kupa

Versenykiírás 2025/2026
Procedure Regulations 2025/2026

A KUPA SZERVEZŐJE	ORGANIZER OF THE CUP
Magyar Jégkorong Szövetség	Hungarian Ice Hockey Federation
KÖZVETÍTÉSI JOG TULAJDONOSA	OWNER OF THE BROADCASTING RIGHTS
Magyar Jégkorong Szövetség	Hungarian Ice Hockey Federation
A LIGA HIVATALOS WEBOLDALA	OFFICIAL WEBSITE OF THE CUP
https://www.jegkorongszovetseg.hu/magyar-kupa	https://www.jegkorongszovetseg.hu/magyar-kupa
NEVEZÉSI HATÁRIDŐ	TEAM ENTRY DEADLINE
2025. augusztus 15.	15 August, 2025
NEVEZÉSEL KAPCSOLATOS HIÁNYPÓTLÁS HATÁRIDEJE	COMPLETION OF TEAM ENTRY DOCUMENTS
2025. augusztus 22.	22 August, 2025
NEVEZÉSI DÍJ	TEAM ENTRY FEE
50.000,- Ft	50.000,- Ft
RAJTLISTA LEADÁS HATÁRIDEJE (LEGALÁBB 20+2 JÁTEKOSSAL)	DEADLINE OF PRESENTATION OF PLAYER ENTRY FORM (MIN. 20+2 PLAYERS)
2025. szeptember 1.	1 September, 2025
A KUPÁBA BENEVEZHEŐ JÁTEKOSOK ALSÓ KORHATÁRA	LOWER AGE LIMIT TO PLAY IN THE CUP
2010. január 1. előtt születettek	players born before 1 January, 2010
NEVEZÉSI FELTÉTELEK	PLAYER ENTRY REQUIREMENTS
A Magyar Kupa mérkőzéseire valamennyi játékos nevezhető, aki a csapata elsődleges bajnokságában (ICE Hockey League, Erste Liga, Andersen Liga, korosztályos bajnokságok) játékosjogosultsággal rendelkezik. Azon sportszervezetek, amelyeknek saját utánpótlás rendszeréhez kapcsolódó csapata is	Every player is eligible to play in Hungarian Cup, that has obtained a playing right in his team's initial championship (ICE Hockey League, Erste League, Andersen League, youth championships). Sports organizations that's youth team also participates in the Hungarian Cup may name 6

részt vesz a Magyar Kupa versenysorozatában, megjelölhetnek legfeljebb 6 olyan játékost, akit az sportszervezet által versenyeztetett csapatba történő nevezés mellett kettős versenyengedéllyel a saját keretükben is szerepeltethetnek. Az ilyen játékosok a Magyar Kupa küzdelmei során a magasabb szinten versenyeztetett csapat keretében is pályára léphetnek abban az esetben, ha az alacsonyabb szinten versenyeztetett csapat már kiesett a Magyar Kupa küzdelmeiből.	players that can play in both the lower level and men's team. These players are eligible to play in the affiliated men's team only once their primary, lower-level team is eliminated from the Hungarian Cup run. Such players may also play for the team competing at a higher level during the Hungarian Cup competitions if the team competing at a lower level has already been eliminated from the Hungarian Cup competitions.
---	---

JÁTÉKNAPOK	GAMEDAYS
kedd, szerda	Tuesday, Wednesday

MÉRKŐZÉSEK KEZDÉSI IDŐPONTJA (HELYI IDŐ SZERINT)	TIME OF OPENING FACE-OFFS (LOCAL TIME)
hétköznapokon: 17:00 – 19:00 között szombaton: 14:00 – 19:00 között vasárnap: 14:00 – 18:30 között	on weekdays: between 5 p.m. – 7 p.m. on Saturdays: between 2 p.m. – 7 p.m. on Sundays: between 2 p.m. – 6:30 p.m.

MÉRKŐZÉSRE NEVEZHETŐ JÁTÉKOSOK MINIMÁLIS LÉTSZÁMA	MINIMUM OF ELIGIBLE PLAYERS AT THE GAME
13 mezőnyjátékos + 1 kapus	13 skaters + 1 goalkeepers

MÉRKŐZÉSRE NEVEZHETŐ JÁTÉKOSOK MAXIMÁLIS LÉTSZÁMA	MAXIMUM OF ELIGIBLE PLAYERS AT THE GAME
20 mezőnyjátékos + 2 kapus	20 skaters + 2 goalkeepers

IMPORTSZABÁLYOZÁS	IMPORT REGULATIONS
A nevezett csapat elsődleges bajnokságának szabályai szerint.	According to the rules of the primary league of the registered team.

EGY SZEZON ALATT ÖSSZESEN NEVEZHETŐ KÜLFÖLDI JÁTÉKOSOK SZÁMA	NUMBER OF NON-DOMESTIC PLAYERS IN A SEASON
A Magyar Kupa során nem kell alkalmazni.	Does not apply on the Hungarian Cup.

MÉRKŐZÉSRE NEVEZENDŐ U21 ÉS U24 KOROSZTÁLYÚ JÁTÉKOSOK SZÁMA	NUMBER OF U21 AND U24 PLAYERS TO BE REGISTERED FOR THE GAME
A nevezett csapat elsődleges bajnokságának szabályai szerint.	According to the rules of the primary league of the registered team.

BEMELEGÍTÉS	WARM UP
20 perc	20 minutes

BEMELEGÍTÉS KEZDETE	BEGINNING OF WARM UP
T-40	T-40

SZÜNETEK HOSSZA	INTERMISSIONS
17 perc	17 minutes

JÉGFELÚJÍTÁS	RENEWING THE ENTIRE ICE SURFACE
bemelegítés előtt és után, 1. és 2. harmad után	before and after warm-up, after 1 st and 2 nd periods

VIDEÓGÓLBÍRÓ RENDSZER	VIDEO GOAL JUDGE SYSTEM
IGEN, amennyiben rendelkezésre áll. Amennyiben egy selejtezőkör egyik szereplőjének pályáján nem áll rendelkezésre videógólbíró rendszer, úgy az adott selejtezőkör egyik mérkőzésén sem használható.	YES, if available. If a video goal judge system is not available on the rink of one of the participants in a qualifying round, it cannot be used in any other game in that qualifying round.

TECHNIKAI FELTÉTELEK	TECHNICAL REQUIREMENTS
abban az esetben, ha a mérkőzésen első osztályú bajnokságban szereplő csapat érdekelt, a mérkőzés kizárólag a sporttörvény 63.§ (3) bekezdésében foglalt biztonságtechnikai ellenőrzésen átesett és az ott nevesített hatósági hozzájárulásokkal rendelkező létesítményben kell lejátszani	in case a top-level team is participating in the game, it must be played in a facility only with a security license according to the Sports Law point 63. § (3).

MÉRKŐZÉSEN VISELT MEZEK	GAME JERSEYS
hazai csapat: SÖTÉT vendégcsapat: VILÁGOS	home teams: DARK away teams: LIGHT

HOSSZABBÍTÁS – KVALIFIKÁCIÓS FORDULÓK	OVERTIME – QUALIFICATION ROUNDS
A párharcok első mérkőzései végződhetnek döntetlennel. Amennyiben a második (visszavágó) mérkőzést követően a két találkozó együttes eredménye döntetlen, úgy a rendes játékidő letelte után döntetlen az eredmény, 1 perc szünet után (amelyben nincs jégfelújítás) 5 perces hosszabbítás következik az első gólig („hirtelen győzelem”), az Erste Liga Versenyszabályzatban meghatározott módon. Az idegenben szerzett több gól nem eredményez különbséget a párharc második mérkőzésén. Az eldöntőkben, a bronzmérkőzésen, illetve a döntőben, ha a rendes játékidő letelte után döntetlen az eredmény, 1 perc szünet után	The first games of the matchups end after 3 periods even if the score of the game is tied. In case following the 3 periods in the second game of the matchup the cumulative score of the two games is tied, a 1-minute (no ice resurface) intermission will follow, then the teams play a sudden-victory overtime period of not more than 5 minutes with the team scoring first declared the winner, conform Erste Liga Competition Rules. In the cumulative score no difference is counted regarding goals scored away or home. In semifinals, bronze medal game and final if the teams are tied after 3 periods, a 1-minute (no ice resurface) intermission will follow, then the

(amelyben nincs jégfelújítás) 5 perces hosszabbítás következik az első gólig („hirtelen győzelem”), az Erste Liga Versenyszabályzatban meghatározott módon. Amennyiben a hosszabbításban nem esik gól, büntetőlövés következnek: az első sorozatban 5-5 büntetőlövés, utána 1-1 a győzelemig (Az Erste Liga Versenyszabályzatának rendelkezései szerint).	teams play a sudden-victory overtime period of not more than 5 minutes with the team scoring first declared the winner, conform Erste Liga Competition Rules. If no goal is scored in the overtime period, then a Penalty-Shot Shootout Procedure will apply. The procedure will begin with 5 different shooters from each team taking alternate shots, then if needed 1-1 additional shooters until the game-winning-shot. (Conform Erste Liga Competition Rules.)
---	---

HOSSZABBÍTÁS – FINAL FOUR	OVERTIME – FINAL FOUR
hirtelen győzelem – 5 perc, 3-3 ellen, Versenyszabályzat szerint ha a hosszabbítás során nem születik gól: büntetőpárbaj, Versenyszabályzat szerint	sudden victory – 5 minutes, 3 on 3, according to Competition Rules tie after overtime: shootout, according to Competition Rules

MÉRKŐZÉS RENDEZÉSI KÖLTSÉGEK	GAME COSTS
A mérkőzések rendezési költségeit (jégidő, zsűri, mentő, játékvezetők) a hazai csapatok viselik. A Magyar Kupában résztvevő, nem professzionális csapatok mérkőzésrendezési költségeit illetően az MJSZ az Andersen Ligában és az utánpótlás bajnokságban bevett díjcsökkentést alkalmazza.	The home teams bear the costs of organizing the games (ice-time, off-ice officials, ambulance, on-ice officials). In case of the costs of non-professional teams participating in the Hungarian Cup the IIHF applies the reduces fees effective in the Andersen League and youth championships.

CSAPATOK DÍJAZÁSA	AWARDS FOR TEAMS
Magyar Kupa győztes: Vándorkupa + 50 db aranyérem 2. helyezett: 40 db ezüstérem 3. helyezett: 40 db bronzérem	Winner of Hungarian Cup: Cup + 50 pieces of gold medals 2nd place: 40 pieces of silver medals 3rd place: 40 pieces of bronze medals

JÁTEKOSOK DÍJAZÁSA	AWARDS FOR PLAYERS
A játékosok díjazását a szervező az MJSZ és a szponzori igényekhez igazodva adja át.	The organizer presents the players' awards in accordance with the IIHF and sponsor requirements.

PÉNZDÍJAZÁS	PRIZE MONEY
- győztes: az Elnökség által jóváhagyott össz-pénzdíjazás 50 %-a 2. helyezett: az Elnökség által jóváhagyott össz-pénzdíjazás 25 %-a 3. helyezett: az Elnökség által jóváhagyott össz-pénzdíjazás 15 %-a 4. helyezett: az Elnökség által jóváhagyott össz-pénzdíjazás 10 %-a	- winner: 50% of the total prize money approved by the Board 2nd place: 25% of the total prize money approved by the Board 3rd place: 15% of the total prize money approved by the Board 4th place: 10% of the total prize money approved by the Board

• a Magyar Kupa legjobb nem I. osztályú csapata 1.000.000,- Ft pénzdíjazásban részesül	• the best non-professional team of the Hungarian Cup gets 1.000.000, - HUF prize money
--	---

előkészítette: MJSZ Versenyiroda prepared by: HIHF Competition Office
2025. február 07. 7 February, 2025

véleményezte: MJSZ Szakmai Bizottság reviewed by: HIHF Hockey Operations Committee
2025. május 29. 29 May, 2025

elfogadta: MJSZ Elnökség confirmed by: HIHF Board
2025. június 24. 24 June, 2025